

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 1390/2013,

16. detsember 2013,

kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelise protokolliga (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) alusel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) 5. oktoobril 2006 kiitis nõukogu määrusega (EÜ) nr 1563/2006<sup>(1)</sup> heaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu (edaspidi „partnerlusleping”).

(2) Euroopa Liit pidas Komoori Liiduga läbirääkimisi uue partnerluslepingu protokollile üle, millega nähakse ette Euroopa Liidu laevade kalapüügivõimalused Komooride vetes. Läbirääkimiste tulemusena paraferiti uus protokoll 5. juulil 2013.

(3) Nõukogu võttis 16. detsember 2013 vastu otsuse 2013/786/EL uue protokolliga allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta<sup>(2)</sup>.

(4) Liikmesriikide vahel tuleks jaotada kalapüügivõimalused uue protokolliga kohaldamisajaks.

(5) Kui nõukogu määruse (EÜ) nr 1006/2008<sup>(3)</sup> kohaselt selgub, et Euroopa Liidule uue protokolliga kohaselt määratud kalapüügivõimalusi ei ole täielikult kasutatud, teavitab komisjon sellest asjaomaseid liikmesriike. Kui

vastust ei esitata nõukogu määratud tähtajaks, käsitatakse seda kinnituseks, et asjaomase liikmesriigi laevad ei kasuta kõnealusel perioodil oma kalapüügivõimalusi täielikult. Kõnealusel tähtaeg tuleks kindlaks määrata.

(6) Selleks et Euroopa Liidu laevad saaksid kalapüügitgevust jätkata, on uue protokolliga ette nähtud, et kumbki lepinguosaline võib protokolliga ajutiselt kohaldada alates 1. jaanuarist 2014. Käesolevat määrust tuleks seetõttu kohaldada alates uue protokolliga ajutise kohaldamise kuupäevast,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

1. Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelises protokollis, millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (edaspidi „protokoll”) kehtestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

a) 42 tuunipüügiseinerit

— Hispaania: 21 laeva

— Prantsusmaa: 21 laeva

b) 20 pinnaõngejadalaeva

— Hispaania: 8 laeva

— Prantsusmaa: 9 laeva

— Portugal: 3 laeva.

<sup>(1)</sup> Nõukogu 5. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1563/2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu sõlmimist (ELT L 290, 20.10.2006, lk 6).

<sup>(2)</sup> Nõukogu otsus 2013/786/EL, 16. detsember 2013, Euroopa Liidu ja Komoori Liidu vahelise protokolliga (millega määratakse kindlaks lepinguosaliste vahelise kehtiva kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 4.).

<sup>(3)</sup> Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 33).

2. Määrust (EÜ) nr 1006/2008 kohaldatakse, ilma et see piiraks partnerluslepingu ja protokollide kohaldamist.

komisjon teatab neile, et kalapüügivõimalused ei ole täielikult ära kasutatud.

*Artikkel 2*

3. Määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 lõikes 1 osutatud tähtaeg, mille jooksul peavad liikmesriigid kinnitama, et nad ei kasuta partnerluslepingu alusel eraldatud kalapüügivõimalusi täielikult ära, on kümme tööpäeva arvestatuna kuupäevast, mil

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. detsember 2013

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
V. JUKNA